

Der „Saskatchewan Courier“ ist die größte deutsche Zeitung der Provinz und wird in allen deutschen Familien gelesen. ...

# Saskatchewan Courier

Organ der Deutschen Saskatchewanens.

The „Saskatchewan Courier“ is the largest German newspaper published in Saskatchewan. It is by far the best medium to reach the many prosperous Germans in city and country.

2. Jahrgang.

Regina, Saskatchewan, Mittwoch, den 17. März 1909.

No. 21

## Aus dem Dominion-Parlament.

### Dominion-Parlament.

Gegenstand einer Debatte über eine Bill zur Verlängerung des Chariters einer Eisenbahngesellschaft (Saskatchewan and Northern Railway Co.)

Mr. Cameron (Saskatchewan) sagte, als er nach Ottawa gekommen sei, habe er die Meinung geäußert, daß ein Charter (Vertrag) einer Eisenbahngesellschaft das öffentliche Recht gebe, Erlaubnis (Lizenz) zu geben, Erlaubnis (Lizenz) zu geben, Erlaubnis (Lizenz) zu geben...

Der Herr Minister (Mr. Cameron) sagte, er habe die Bill zur Verlängerung des Chariters einer Eisenbahngesellschaft (Saskatchewan and Northern Railway Co.)

Die neue kanadische Handelsverträge, der ich so lange in der Schweiz ist, ist noch immer nicht ratifiziert. Die Angelegenheit und nicht nur mit den Bedingungen zu werden und haben zahlreiche Anstellungen...

Wenn werden wohl die Verhandlungen zwischen dem Deutschen Reich und Canada aufgenommen werden? Diese Frage wird immer älter...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Der Antragsminister von Fiedling brachte die amendierte Bill über die Verlängerung des Chariters einer Eisenbahngesellschaft...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

ab jedes Jahr für fünf Jahre die Summe von \$200,000 aufzubringen und beziehe zu lesen zum Zweck der Beilege zur Verleihung angemessener Eisenbahntreue...

Der Herr Minister meinte, jedes Mitglied sei wohl davon überzeugt, daß etwas in dieser Richtung getan werden müsse. Es bestehe ein Problem, das eine praktische Lösung barre...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Schweizer, der früher Betaschwinn vertrat, hat sich entschlossen, nicht mehr als Kandidat aufzutreten. Es sind die Liberalen und im Süden die Konservativen die Stärkeren.

Der Herr Minister meinte, jedes Mitglied sei wohl davon überzeugt, daß etwas in dieser Richtung getan werden müsse. Es bestehe ein Problem, das eine praktische Lösung barre...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...

Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück. Die Provinzialen sind in der Provinz vor- und zurück...





100% im Jahr auf 20 Jahre für Besitzer von Kühen.

De Laval Cream Separatoren

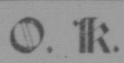
Heber eine Million Besitzer von De Laval Cream Separatoren...

The De Laval Separator Co., Montreal Winnipeg Vancouver

Ihre Frau liebt den Teig



Wozu Sie das Mehl kaufen müssen...



The Moore Milling Co., Ltd. An Appelle Flour Mills

Keine Mühe dabei mehr...

Suchen Sie

nach einem Lande, wo Sie das Leben besser genießen können?

Wir haben viele tausende Aker der fruchtbarsten Östländer...

Wer eine verbesserte Obstfarm zu kaufen wünscht...

W. R. Doerksen & Co., Nelson, B. C.

Wenn Ihr ein gutes, bekömmliches Glas Bier trinken wollt...

Höfchen-Wenzler Brewing Co. Lager-Bier.

An Zapf und in Flaschen in jedem guten Hotel.

Wertvolle Farm zu verkaufen.

Die 1. und 2. 30-11-13 West vom 2. Meridian...

Farmen zum Verkauf in Saskatchewan.

Als Administratoren von uns übergebenen Traktanten...

Wohnt das Glück in Purpurhülle? Nach der Natur...

Wohnt es in den Aurlinenzimmern, Bei der Erdensonne...

Oben, Neben, Sonnengesellen, Mischen sich die Stunden...

Der Freund: Der Freitag war aus, und erfüllt von Glück...

Und als sie ritten um Städtlein hin, Das wuchs und blüht...

Und traurig kommt er zum engen Tor; Doch tritt auch sein...

Und traurig kommt er zum engen Tor; Doch tritt auch sein...

Und traurig kommt er zum engen Tor; Doch tritt auch sein...

Und traurig kommt er zum engen Tor; Doch tritt auch sein...

Und traurig kommt er zum engen Tor; Doch tritt auch sein...

Und traurig kommt er zum engen Tor; Doch tritt auch sein...

Und traurig kommt er zum engen Tor; Doch tritt auch sein...

Schwierigkeiten. Ein nervöses oder feines Fohlen...

Ne weniger die Peitsche kommt wird, desto besser...

Aber wie ihn ermahnt die Gummischeibe...

Schließlich eine Bemerkung: auch ihnen sollen die Gummischeibe...

Etwas über den Kopfschmerz: Der Geh. Medizinalrat Prof. Dr. Goldschneider...

Die Hirnarterien des Kopfschmerzes sind Legion...

Der Gebrauch der Gummischeibe wird oft sehr abfällig beurteilt...

Ein Fohlen, welches an Herbeide und richtige Behandlung...

Wozu Sie das Mehl kaufen müssen...

Keine Mühe dabei mehr...

Der Gebrauch der Gummischeibe wird oft sehr abfällig beurteilt...

Der Gebrauch der Gummischeibe wird oft sehr abfällig beurteilt...

Der Gebrauch der Gummischeibe wird oft sehr abfällig beurteilt...

Der Gebrauch der Gummischeibe wird oft sehr abfällig beurteilt...

Der Gebrauch der Gummischeibe wird oft sehr abfällig beurteilt...

Deutscher Samen-Katalog

Frei! Sowie ein Paket auf unserer Farm...

McKenzie's Sämereien. Vollen Sie das Schickel herausfordern...

A.E. MCKENZIE Co. Ltd. BRANDON MAN CALGARY ALTA

Bauholz! Maschinen!

McCormick Selbstbinder und Grassmäher...

De Laval Cream Separatoren übertreffen alle andern.

Gändereien zum Verkauf auf Erste-Zeitzahlungen.

The Standard Trusts Comp., 646 Postage Ave. and Fort St.

Tracksell, Price, Anderson & Co., Regina, Sask.

Erfrahrung zählt beim Getreideverkauf...

Thompson Schne & Co., Getreide-Kommissions-Handler.

Kaufen Sie Ihr Bauholz von The Monarch Lumber Co., Ltd.

Der Verlust an Pferden. Dazu gibt es verschiedene Wege...

Jersey Condition Pulver. Die beste Medizin für Pferde...

M. A. Eby, Chemiker und Droguenhandler.



# Die ersten deutschen Einwanderer

Von Wm. Kaufman.

Die deutsche Einwanderung beginnt mit dem Anfange aller germanischen Kulturarbeit auf dem amerikanischen Boden, um 1620. Schon in den frühesten Anfängen amerikanischer Zivilisation wirkten neben den Engländern, Holländern und Schweden die Deutschen, und auch auf bedeutungsvolle Spuren deutscher Geistesarbeit treffen wir schon in jener ersten Periode.

Es wird notwendig, auf jene Thatsache besonders Gewicht zu legen, denn seit ungefähr fünfundsiebzig Jahren ist in deutsch-amerikanischen Kreisen der Irrthum verbreitet worden, daß man den 6. Oktober 1683 (Ankunft von dreizehn Grafen der Bremerfamilie) als den Anfang der deutschen Einwanderung ansehen könne. Da die anglo-amerikanischen Geschichtsschreiber, besonders die neueren, die Beteiligung der Deutschen an der Besiedlung Amerikas gänzlich ignorieren, so folgen wir Deutschen um so mehr befreit, wenn wir uns nicht durch die ersten Anfänge gleich mit diesen 1620 zur eigentlichen Einwanderung für die Neu-Niederland- und sogar für Virginien annähernd erkennen, obgleich Virginien erst zu einem kleinen Vorkriegsgebiet wurde, denn es wurde 1606 — 07 neu begründet, nachdem die erste königliche Expedition vollständig gescheitert war. Aber Virginien hat bis um 1620 ebenfalls nur geringen Aufschwung genommen, in dieser Zeit wurde die Kolonie endlich aufgehoben, den Siedlern war dann erst das Land zur individuellen Bodenbearbeitung angewiesen worden. 1619 kommt auch die erste Schiffsladung englischer Mädchen an und das Familienleben beginnt. Auch die Regierung beginnt 1620 ihren Anfang und gleichzeitig wird in Europa der Erfolg des Tabakbaus bekannt, worauf endlich die fruchtbarere Siedler einzieht. — Ebenfalls daß das Jahr 1620 als wirklicher Anfangstermin für die neu-niederländische Kolonie am Hudson, 1621 wird die Compagnie begründet, welche die Verwaltung übernimmt, 1623 kommen dreißig Familien, meistens Wallonen, worunter aber auch mehrere deutsche Familien aus Luxemburg; eine primitive Besiedlung wird aufgenommen — kurz, es wird um jene Zeit ein Anfang gemacht und so kann man mit einigen Rechten sagen, im Jahre 1620 beginnt die Kulturarbeit germanischer Völker auf amerikanischem Boden.

Im Frühling 1626 langte Peter Minuit als dritter holländischer Gouverneur (die ersten beiden saugten die umhänben sein Sterbelager. — Von den Deutschen, welche sich im ersten Jahrzehnt am Hudson anstellten, wissen wir recht wenig, aber immerhin sieht ihre Zahl derjenigen der Grafen von 1683 kaum noch nach. Zugleich gibt uns das kleine Häuflein die erste Kunde von der Teilnahme unserer Landsleute an der ältesten Kulturarbeit in Amerika, und von der Thatsache, daß das Pionierwert der Deutschen auch in geistlicher Beziehung gleichberechtigt in mit den Werken der Holländer und der Engländer.



Wahrscheinlich das älteste Bild eines deutschen Amerikaners. Was ein Volksstamm im frühen Wirten durch die ihm angehörenden und nun freigeordneten Kräfte leisten, kulturelle Veranlagung in einem neuen Lande leistet, ist für den Durchschnittsbildner, speziell für den amerikanischen, Lebensfrage. Um so mehr ist anzuerkennen, daß der erste und bedeutendste anglo-amerikanische Geschichtsschreiber George Bancroft im zehnten Bande seiner Geschichte Amerikas sagt: "So Germany, which appropriated no territory in America, gave to the colonies of New Netherland and New England their laws of being."

Wir die politischen Dinge zur Zeit der Entdeckungen und der überseeischen Eroberungen in seiner Heimat ungünstig lagen, weil Deutschland damals keine Auslandspolitik betrieb, keine eigenen Colonien begründen konnte, so mußte der Deutsche zur Zeit seiner Mitwirkung an dem wichtigsten Ereignis der menschlichen Geschichte — denn das ist die Eroberung Nordamerikas durch die europäische Kultur — im Geleite solcher Völker antreten, welche damals in politischer Beziehung günstigere Bedingungen für die Befriedung des neuen Landes vorboten. So finden wir den Deutschen, vom Anfang der amerikanischen Besiedlung an, als Mitgänger im Troch der anderen Völker, der Spanier, der Franzosen, der Engländer, der Holländer und der Schweden. Aber überall ist er zuerst mit dabei, teils treffen wir auf deutsche Spuren, teils sind sie oft genug vermischt, und man muß eifrig und fleißig suchen, wenn man sie nach vollbrachten Jahren, aufdecken will.

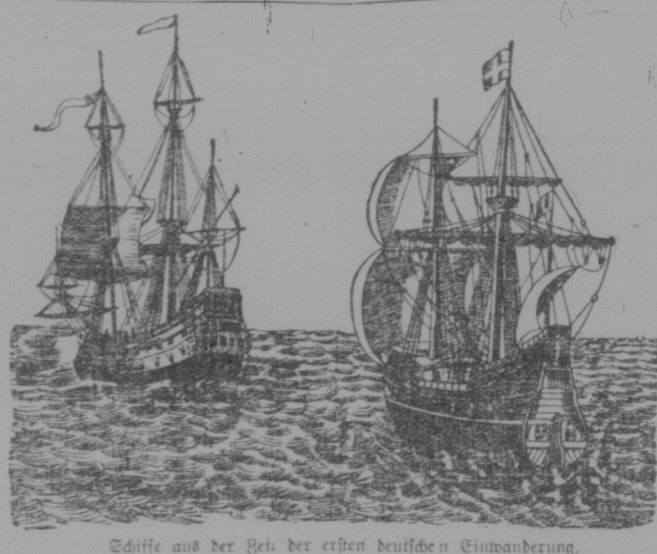


Am chronologisch zu verfahren, sei hier kurz mitgeteilt, was über das Wirken der zuerst aufgetretenen ersten Deutschen in Amerika bekannt geworden ist. Bancroft meldet von einem Sachsen (Freiburger), welcher 1583 die Humberische Expedition nach Neu-Fundland begleitete, um den Goldbestand von dort gefundenen Erzen festzustellen. Dieser Landmann ging mit seinen Erzeugnissen auf der Rückfahrt nach Europa in einem Schiffbruch zu Grunde. Daß sich deutsche Handwerker bei dem zweiten Versuch in Virginien (1607) befanden, wird mehrfach berichtet. Da die Geschichte von Virginien dort nicht zu verzeichnen, daß wir dort erst um 1668 einen bedeutenden Deutschen begegnen, dem Johannes Ledebur, dem Grafen des Algebens - Gebirges, dem Hochfürsten nach dem Schwefel Virginien. Er war ein gebildeter Mann, seine Beschreibung der vier Reisen, welche er in die Wildnis unternahm, verfiel er in lateinischer Sprache. Diese Beschreibung ist von dem englischen Gouverneur Laetius von Maryland übersehen worden und zusammen mit der Ledebur'schen Karte, im Jahre 1672 in London in der Ausgabe der Beschreibung von Virginia man im 8. Bande des "Deutschen Pioniers" von Cincinnati, S. 404. Genaue Laetius drückt darin seine Bewunderung darüber aus, daß ein Deutscher gewagt habe, was kein Engländer bisher unternommen mochte.

imprehen könnten, denn das Denkwürdige, welchem Hennespin entstammte, besaß damals die deutsche Wollsprache. Hennespin erzählt von einem Schwaben, Namens Juens oder Jans, der schon 1680 als Besizer La Salle am Mississippi gefahren sei, dessen Entdeckung der Mississippi-Entdeckung, und war Jungs, als La Salle aus dem Hinterlande nach dem Verfall der Expedition wurde. Jungs hat etwas später den Tod seines Führers an Dufaut gerächt.

So finden wir Deutsche im Geleite der Spanier, Franzosen und Engländer schon in der allerfrühesten Zeit. Aber diese Männer waren allerdings keine Einwanderer, keine Siedler in unserem Sinne. Es waren solche Deutsche, welche sich in der Zeitgeschichte derart betätigten, daß ihre Leistungen bemerkt werden mußten und daß so ein Nachklang ihrer Thaten auf uns gekommen ist. Was wir von ihnen hören, ist immer Gutes. Dem Rücken und dem Lederer gebührendes Ehrentitel unter den ersten Entdeckern Amerikas.

Für die Erforschung seiner Coloniegeschichte hat der Staat New York seit dem Jahre 1840 große Summen bewilligt. In Jahrzehnte langer Arbeit haben Fachmänner das umfangreiche Material gesichtet. Besonders zu nennen sind da John W. Broadhead, G. S. O'Callaghan und in neuester Zeit Bertold Fernow. Fernow's Arbeiten sind in vielen vom Staate herausgegebenen Werken niedergelegt. In diesen Werken finden wir die Namen derjenigen Deutschen, welche zur holländischen Zeit in hiesiger Gegend wirkten. Welche Namen, hohe Aemter bekleideten, im öffentlichen Leben lebendig an führender Stelle erschienen. Doch wie sie als Deutsche noch kennzeichnen können, verdanken wir aber immer nur einem Zufall, der an irgend einer Stelle der alten holländischen Colonialgeschichte neben ihren Namen erscheinen läßt.



Schiffe aus der Zeit der ersten deutschen Einwanderung.

Neu-Niederland war während seines ganzen Bestehens eine schwach entwickelte Colonie. Es war fast mehr Handelsstation als Besiedlungsort. Volkszählungen wurden niemals veranstaltet, aber Broadhead hat aus gelegentlichen Schätzungen, welche in den alten wiederkehren, ziemlich zuverlässige Angaben der holländischen Bevölkerung zusammengetragen. Danach zählte die "Stadt" 1628 nur 270 Einwohner, 1645 sind nur hundert Männer dort (nach den gräflichen Indianerzählungen), 1652: 120 Häuser und 600 — 700 Einwohner, 1656 ungefähr 1000 Einwohner, 1664 bei der Lebergabe an die Engländer 1500 Seelen. In der ganzen Colonie, die bis über Albany hinaufreichte, wohnten 1664 ungefähr 10,000 Weiße. Das muß man stets im Auge behalten, wenn man das Wirken derjenigen Deutschen beurteilen will, welche wir jetzt noch als engere Landsleute dort wiedererkennen.

Natürlich war Minuit sein deutscher Einwanderer in unserem Sinne. Er war holländischer Beamter, kam und ging auf Weisung aus Holland. Aber sein Landmann und Schwager Juens aus Wesel (auch Huid und Hungken geschrieben), der neben ihm als Lagerhaunderwarter fungierte, blieb als Siedler in der Colonie. Ebenfalls ein dritter holländischer Beamter, der Fiscal Ulrich Ruppold aus Stade a. d. Elbe. Bald nachher treffen wir auch Hans Kierkeby aus Magdeburg, der ein holländischer Beamter war und deshalb wohl als der erste deutsch-amerikanische Mediziner zu gelten hat. Kierkeby wird in der Colonialgeschichte oft erwähnt und auch seine Frau machte sich sehr nützlich. Sie war der Indianersprachen kundig und fungierte als Dolmetsch. Wie wir würde wohl annehmen, daß immer dem so häufig holländisch klingen den Namen Johann Pieter van Ruyter (1638 eingewandert) ein Datum hätte sich verdient. Broadhead (S. 289.) Broadhead erwähnt diesen Ruyter an dreizehn Stellen seines ersten Bandes. Er war Mitglied des Rathes, lebte in behändiger Kampe mit dem unfähigen Gou. Ruyter und wurde von diesem als "Gefangener nach Holland" geschickt, als Ruyter seinen Schiff nach der Heimath zurückführte. Das Schiff ging unter Ruyter's Leitung, Ruyter wurde "geericht", in Holland von allen Anklagen freigesprochen, lebte nun in Neu-Amsterdam zurück und lebte unter Gou. Broadhead's Tod ist unbekannt, wurde aber dann von den Indianern ermordet.

Der bedeutendste Deutsch-Amerikaner Neu-Amsterdas, und nachher Hamburg, Thomas Vorstuyt aus Bremen, James Helling's aus Verden (a. d. Weier), Jan Voer aus Neu-Hadt, Jan Vier aus Wönn. Bei den übrigen acht Soldaten läßt sich nicht sagen, ob solche Holländer waren oder nicht. Von den obigen sechs Deutschen interessiert uns eigentlich nur Kierkeby, wir haben die Namen der übrigen fünf angeführt, um zu zeigen, wie die deutschen Namen damals verholändert wurden. Jacob Konfeler aber ist der deutsche Reichthumsheld von Neu-York. Er wurde 1638 in Neu-York geboren, wurde 1665 in den holländischen Besitzungen in dem einzigen (mit Freisprechung endenden) Gegen-Prozesse, der am Hudson verhandelt wurde, als nicht mehrmündig, daß nach der Ankunft der Engländer in New-York aus sofortigen Verloft wurden!) Kierkeby wurde von der Zeit ein Großkaufmann und Rhetor. Er war im Jahre 1688 der vom Volke gezeichnete einflussreichste Mann von New-York. Seine Geschichte können wir hier leider nicht erzählen. Er starb 1690 am Galgen als Opfer eines Justizmordes. Das britische Parlament hat diese Thatsache durch besondere Beschluß anerkannt und diesem Deutschen, der zuerst den Gebonten eines Zusammenstoßens der englischen Colonien erlebte und wirklich ein gemeinsames Vorzeichen jener Schiedlungen durchlebte, später ein Ehrenzeugnis ausgesprochen. Kierkeby war auch der erste ausgesprochene Demokrat dieser Colonie. Er trat der Beamtenclique und den wie Autokrat herrschenden Gouverneuren gegenüber als Vertreter der Volksherrschaft. Und deshalb hat die Clique, als sie wieder an's Ruder kam, diesen ersten

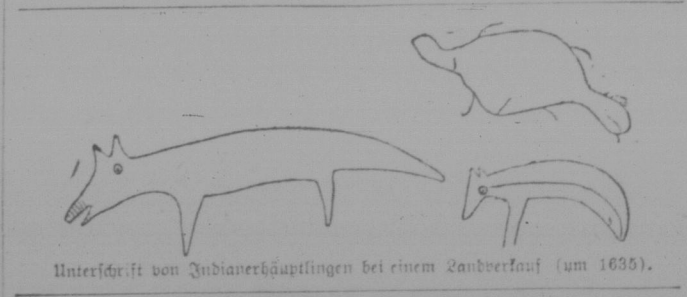
hundert Jahre verdrängen, aber niemals ist wieder der ernsthafte Versuch gemacht worden, an diesen freigeitlichen Grundrissen zu rütteln. Wenn wir Minuit als holländischen Beamten betrachten, so finden wir die prominenten Deutsche, zum Theil in führenden Rollen unter holländischer Herrschaft: Jungs aus Wesel, Ruppold aus Stade, Kierkeby aus Magdeburg, Ruyter aus Darmstadt, Herman

aus Braug, Leisler aus Frankfurt. Und nun zeige man uns ein amerikanisches Städtchen, das zuerst 210 Einwohner, dann längere Zeit 500 — 800 und 1664 erst 1500 Einwohner zählte, welches so viele prominente Deutsche aufzuweisen hätte! Rapp sagt von der deutschen Einwanderung, sie habe aus Soldaten ohne Offiziere bestanden. Das ist als allgemeine Charakteristik auch richtig. Aber in Neu-Amsterdam treffen wir merkwürdigerweise auf verhältnismäßig viele Deutsche Offiziere, (d. h. Führer) und es ist immerhin möglich, daß wir noch länger nicht alle entdeckt haben. (So z. B. nach Rapp, der die Geschichte der deutschen Einwanderung von New-York geschrieben hat, noch nichts von Herman, dem bedeutendsten Deutsch-Amerikaner jener Zeit, und auch Ruyter und Kierkeby kennt er noch nicht als Deutsche.) Sollten hinter jenen "Offizieren" nicht auch Soldaten, d. h. deutsche Siedler zu finden sein?

Schon der Senior Mühlberg gibt da einen Hinweis. Er sagt (Holländische Nachrichten) er habe gefunden, daß sich vom ersten Anfang der Colonie in Neu-Amsterdam Lutheraner befanden hätten. Wenn es nun auch falsch ist, nach Rapp, daß sich der Bessert lutherisch in Amerika (abgesehen von den Schweden) teils mit deutschem, denn es gab auch einzelne holländische Lutheraner, so ist doch durchaus anzunehmen, daß die Lutheraner, welche seit 1646 in Neu-Amsterdam aus einer Kirche hervorgegangen sind, hauptsächlich Deutsche sind. Der holländische Standesrat, welcher das Recht immer weiter, fast zweihundert Jahre kämpfen die Lutheraner um eine Kirche, aber erst nachdem Neu-Amsterdam ein glückliches geworden ist, wird den Lutheranern der Kirchenbau gestattet. Sofort wird eine große Kirche gebaut und ihr erster Pastor, Jacob Fabrikant, wird 1669 aus Deutschland herbeigeholt.

Bei einer Anzahl deutscher Bauern, welche nach 1630 einwanderten, läßt sich der deutsche Heimathort doch noch feststellen. Aus den in Albany aufbewahrten Colonial-Records meldet O'Callaghan in Band I, Appendix D (ebenfalls abgedruckt im Deutschen Pionier Band VII), daß sich unter den Anwesenden, welche sich während der Jahre 1630 — 1648 in von Rensselaerswert niederließen, folgende Deutsche befanden: Philipp Brandt aus Reutlingen, Theodor Cornelius aus Wesel, Jacob Wolferston und Johann Janen aus Gertzenburg, Hans Bos aus Baden, Heinrich Kl. und Heinrich Dries aus Driesburg. Das alle in sind einundzwanzig deutsche Bauerfamilien, fast doppelt so viel als die dreizehn Grafen'schen Familien von 1683. Von Rensselaerswert aber war nur eines von den sechs großen Patronaten (Landbesitzungen), welche auf Besiedlung angewiesen waren. Von Rensselaerswert lag etwas südlich von Albany. Wie viele Deutsche kamen von woher, die Alten nichts mehr zu sagen. Wie viele Deutsche kamen von woher, die Alten nichts mehr zu sagen. Wie viele Deutsche kamen von woher, die Alten nichts mehr zu sagen.

Neppen, Renold Andriessen aus Heidehoft. Ferner befanden sich unter den Passagieren des Schiffes "de Houttuin" folgende Deutsche, welche in Rensselaerswert niederließen: Abraham Sias, Arzt aus dem Rheinlande, Eberhard Weiz, Bierbrauer nebst Frau und Aecht aus Baiern, Joachims Reitelher aus Garmes, Johannes Heims aus Garmes, Paulus Janen aus Gertzenburg, Hans Bos aus Baden, Heinrich Kl. und Heinrich Dries aus Driesburg. Das alle in sind einundzwanzig deutsche Bauerfamilien, fast doppelt so viel als die dreizehn Grafen'schen Familien von 1683. Von Rensselaerswert aber war nur eines von den sechs großen Patronaten (Landbesitzungen), welche auf Besiedlung angewiesen waren. Von Rensselaerswert lag etwas südlich von Albany. Wie viele Deutsche kamen von woher, die Alten nichts mehr zu sagen. Wie viele Deutsche kamen von woher, die Alten nichts mehr zu sagen.



Unterredung von Indianerköpfen bei einem Landverkauf (um 1635).

länden von Neu-Niederland gegeben. Immerhin liegen genügende Beweise für die Annahme vor, daß die deutsche Einwanderung über sechzig Jahre früher beginnt, als es die Pennsylvanier wahrhaben wollen. Einen weiteren Beweis für unsere Behauptung unter die deutsche Einwanderung unter schwedischer Herrschaft bringen, welche in einem späteren Artikel behandelt werden wird. — Der Deutsche ist nicht der einzige Genosse der Vorarbeit anderer Völker in Amerika, sondern er hat heiligensamen am ersten Anfange aller germanischen Kulturarbeit auf amerikanischem Boden.

Ein Notizbuch... gen ist in Paris für den bekanntlich sehr feil emporsteigenden Friedhof... Deres-Lachasse in Dienst gestellt worden. Sein Motor hat 24 Pferdekräfte und kann die Steigungen mit einer Geschwindigkeit von 30 Kilometern in der Stunde überwinden. Die Zylinder von Paris werden alle in Zukunft nicht mehr, wie in der Bürgerkriegszeit, schnell reiten, sondern im rasenden Galopp zur letzten Ruhestätte beizugehen.

Wiege einer neuen Rasse. Der ferncanadische Nordwesten wird in einer letzten. Was sich seinerzeit im fernem Westen der Ver. Staaten vollzogen hat und zum Theil sich noch immer vollzieht, nämlich die Bildung einer förmlich neuen Rasse aus allen möglichen Einwanderungselementen, findet auch im nordwestlichen Canada ein bemerkenswerthes Seitenstück, und zwar wiederum mit besondern Eigentümlichkeiten, wie sie aus örtlichen und sonstigen Verhältnissen hervorgegangen sind. Man höre nur, was ein Correspondent in Saskatoon darüber zu sagen hat:

Aus dem bunten Völkergemisch, das sich in diesem Nordwesten ansammelt, und zu welchem auch die Ver. Staaten einen bedeutenden Beitrag liefern, entwirrt eine Colonisationskraft, die sich beträchtlich von anderen Völkern unterscheidet und namentlich dem, was man sonst unter Landbauern versteht, wenig entspricht. Neugierig sehen sie mehr wie Matrosen, als wie Farmer aus, wenn sie auch nicht die vorchriftsmäßige Matrizenstrich haben, sondern in kurzen (schalpegeführten) Röcken mit hohem Kragen und in Kappe, die man über die Ohren befestigen kann, herumgehen. Und sie haben die ganze unruhige Abenteuerlust der Matrosen, wenn sie die Verrichtungen derselben vorzuliegen auch nur im winterlichen Ostsee- und St.-Seeländischen abgeben können. Welche Weizen Reichtümer für auch dem Boden abgeben können, sie sind ganz und gar keine Schellenfische, sondern haben eher einen Wülfinger-Charakter.

An die Wülfinger erinnert auch das Hühnerfleisch und die fast furchtbare glühende Kraft, wie sie in den meisten Fällen hervorbringt. Es sind im Allgemeinen gutmüthige und rechtschaffen Leute, von runder Gestalt, aber durchaus nicht brutal, und mit großer Werthschätzung für verfeinerte Bildung. Mit jugendlichem Eifer widmen sie sich irgend einer Beschäftigung, die ihnen auf der Prairie oder im "Town", zugefallen ist, und sie machen das Beste daraus; aber sie sind stets auf starker Umschau nach irgend etwas, das ihnen besser erscheint, und sie ziehen gar viele Male umher, bis sie sich irgendwo für immer festlegen. Das Geld schätzen sie wohl sehr hoch, aber nur als Mittel für Bequemung und weit ausgreifende Thätigkeit, nie als Selbstzweck.

Sie haben verhältnismäßig viele gute und geübte Käufer für den offenen Prairie dieses jugendlichen Landes und noch mehr in den Städten, deren Hotels geradezu erheuchelt sind; aber dies hat meistens nichts mit einem "Gang nach Sehefeligkeit" zu thun, sondern ist hauptsächlich als Kellere Mittel anzusehen. Es hat natürlich seine Vortheile für die derartige Bevölkerung; aber kein Hauptzweck ist offensichtlich: daß die Wülfinger vortheilhafter an "Nachkommende" auszuwandern oder abzuwandern können. Der Keller, der den Fremden im Hotel bedient, und die Wülfinger geben wohl vielleicht irgendwo eine Heimstätte zu verkaufen, Wülfinger geben auch hier unter, — ändern rüden nach.

Auch die Pioniere im Westen der amerikanischen Union waren ja, mit Ausnahme von Deutschen und Schweden, natürlich, größtentheils unruhige, veränderungslustige, abenteuerlich veranlagte Köpfe. Es ist ihnen in manchen Umständen nicht zu wehnen, welche dazu beitragen, dem weiten canadischen Nordwesten jene Physiognomie zu verleihen. Dies kann man schon von allem Anfang an mit dem Dampfzug, den riesigen Dreschmaschinen und den Automobilen arbeiten. Nicht alle haben natürlich eine solche Ausstattung; aber das Streben aller ist dasselbe.

Nun, dieser Nordwesten bietet noch eine weitere und sich noch immer höher hinauf erstreckende Welt für den Abenteurer. Die wunderbaren Veränderungen, welche dieses Land in nur fünf, ja in nur drei Jahren unter seiner Hilfe des modernen Erfindungsgeistes durchgemacht hat, mögen sich noch bis zum Großen Friedenskrieg und zum Großen Elsterkrieg und weiter erstrecken. Aber wer weiß, ob dem Nachwuchs die Welt genügt, — ob nicht viele Hochgeborene als wirkliche Matrosen auf dem Meeresbüchse der neuen nördlichen Apuden sahen werden?

Beschreibung Genugthuung. — Du hast Dich mit Deinem Chef überworfen? — Ja, und wenn er wieder einmal einen Witz macht, laß' ich nicht mehr. — In der Sommerfrische Fremder. Und das nennest Du eine ruhige Wohnung? Hier ist ja eine Dampfmaschine in der Nähe. — Wirtin: O na — gnä' Herr — soll's mei' Mann — g'rad' is er ein' G'holse. — Kerzer. Frau (beim Mann ohne Geduld und Jähzorn zurücksetzt): Was, Mäandern, Du lehrst vor der Tagd um, ist "Die wiescht ein altes Weib in den Weg g'staun"? — Nein, aber der Geduldswilligkeit.

An der Table d'öte. Wirth: "Einen solchen Matrosen, mein Herr, finden Sie nicht gleich wieder? Der ist dreimal um das Kap herumgekommen!" — Gourmand: "Schade — hier kommt die Flotte kaum zweimal um den Tisch herum!" Die Türken fortsetzen merkwürdigerweise den bei Göttinger gemonnten Meerchaum nach deutschen Bezeichnungen. Diese lauten: Lager, Großbaumwolle, Kleinbaumwolle, Robien."



Die ersten Patienten.

Samorecke von Max Krenk Tennart.

Dr. Leucht war nun schon dreierlei... aus glücklicher Ehegatte. Seine Frau war nicht nur hübsch und jung, sondern hatte ihm auch ein Vermögen mit in die Ehe gebracht, das ihn auch in Stand setzte, sich ohne jede Praxis leben zu lassen.

Es kam sogar zu einem kleinen Streit zwischen den beiden Eheleuten, und am Ende eines solchen Streites hatte Dr. Leucht mit seinem Kopf bedeckt erklärt: „Ehe nicht drei Patienten durch mich gestellt sind, eher geht ich nicht auf Reisen.“

So waren wieder ein oder beiden vergangen, in denen sich das Bild von Dr. Leucht allmählich veränderte. Das Barometer des hässlichen Friedens stand auf veränderlich, und Frau Dr. Leucht hatte das Bitter aufzusuchen. Da, eines Tages — Dr. Leucht wartete gerade wieder in der Sprüche stunde hingelassen.

An der Thür wandte er sich noch einmal um und sagte mit einem fast zärtlichen Blick auf seine Frau: „Clara, es ist der Letzte!“ Damit war er strahlend zur Thür hinaus. Nach einer geraumen Zeit, als er den Patienten entlassen hatte, kam er wieder: „Ein schwarzer Fall!“

Dr. Leucht wachte nicht, wie ihm geschah. Und als sich wenige Augenblicke später die Klingel auf dem rechten Mal vernahmen ließ, graste als er mit einem Löffel dem Patienten die Zunge niederdrückte, um einen freien Blick auf den Kehlkopf zu bekommen, da konnte sein Glück keine Grenzen.

Dr. Leucht umarmte am Abend seine junge Frau noch einmal so zärtlich. Da fand sie, sagte er glückselig. „Siehst du, Clara, man muß nur aushalten und mit Energie warten. Drei Stück mit einem Mal.“

„Da hast du ja vollkommen Recht, aber es ist nur, weil sie sich doch erst so lange getraut haben.“

Dr. Leucht richtete sich auf. Sein Berufswort erwiderte: „Sag mal, mein Kind, was kümmern dich eigentlich meine Patienten?“

„Was sie mich kümmern?“ — Geld haben sie mir die ganze Zeit über gegeben — Geld über Geld — und nun mich mit dieser Person solche Erfahrungen machen, daß sie mein Vertrauen mißbraucht, und dich durch Klagegeschrei in die Öffentlichkeit zu einem Scherzstückchen verurteilt will!“

Neue 1909 Sommerkleid

Beabsichtigen Sie in diesem Jahre einen Garten anzulegen, sollten Sie jetzt schon vorfragen. Unsere Auswahl in Blumen- wie Gemüsesamen von McKenzie, Ferry & Steele bringt ist vollständig. Beide noch Gewächshausverkauft und in Paketen.



Große Veränderungen bei Cai

In allen Ecken und Kanten tönten Hammer und Säge während der letzten 30 Tage in unserem Laden. Heute wundern Sie sich und forschend nach, was da los ist. Doch noch können wir Ihnen nichts Genaueres mitteilen, nur Eins — Versetzen Sie sich auf den 1. April vor den großen Eröffnungstag des großen Ladens westlich von Winnipeg und hinter des fünften westlich von Toronto. „Fein“ bezieht sich auf die Qualität der Waren sowohl, wie auch die Ausstattung des ganzen Ladens.

Wir erreichen dies durch neue Regale hier Vergrößerung gewisser Abteilungen und verhochmodernste zu erhalten, um allen Ansprüchen.

Das genaue Datum der Eröffnung wird später bekannt gemacht. — dasselbe.

America's Beauty. Beliebtester Damenschuh der Saison. Jede Dame, welche elegante Frühjahrsmode liebt, wird diesen Schuh betrachten. Abend und doch schön! Damen Vici Kid Oxford mit feinen Patentsohlen und einfachen Sohlen. Ein hübscher leichter Sommer Schuh 2.00

Größe Kunst der neuen „Lawu“-Blusen. Diese Bekanntschaft wird überall Freude erregen. Auch wir waren mehr wie überall und wir würden nicht so unglücklich darüber reden, wenn sie weniger schön. Es ist ein kleiner modern, hochwertig das neueste mit neuesten Details und Krügen.

Wohn Zewel 1 Macassa Oesen Diamond Treas Family do. do. Die hübschen Kleider, wenn nicht auch The Marvel, The Banner, The Domestic, The Silver Lin, The Sunbeam, The Premier, The Superb, The Monarch

Pratt's Stock Food für Pferde und Vieh. Das Beste in der Welt. Fein kräftig und liefert schnelles Wachstum. Allen Tieren nützlich. Preis 1.00

Heiz- und Kochöfen. Unser Lager in beiden ist vollständig. Die besten sind die, welche am längsten halten — unsere sind das. Eisen und Stahl nur zum besten.

Neue Herren-Grühjahrs-Anzüge. Werde die erste Sendung erhalten: mit in Paris, blau und schwarz, in hübschen Stilen, mit einander und doppelter Krage. Feinste Qualität Kammergarn-Anzüge in allen Größen.

Welter aufgerissenen Munde starrte er seine Frau an. Endlich nahm er ihren Kopf in seinen Arm und sprach wie aus tiefster Erkenntnis: „O, ich Giel!“

Erwerb des Civilservice-Abschlusses die Uniform anzunehmen, ein zweites Mal zu werden. Die Schwierigkeit besteht nur darin, aus vielen Tausenden von Bewerberinnen auszuwählen, die einen der besten unter den besten sind.

Die Union Bank hat über 140 Zweigstellen in Kanada und mehr wie 100 — oder nahezu hundert — in den Vereinigten Staaten. Die Union Bank ist ein Unternehmen, das sich auf den Handel mit Wechseln, Anleihen und anderen Wertpapieren spezialisiert hat.

Wichtige Zeitungsreklame. In deutschsprachigen Zeitungen wird das neueste Reklamemittel eines Kontinentales auf das schärfste geübt. Wir entnehmen einer solchen Reklame das Folgende:

Wie aus den Bedingungen des Preisausreibens ersichtlich, geben einige und allen hübschen Gesicht und hübsche Figur den Ausschlag. Die Theaterlaufbahn ist sehr überfüllt, und das Vordringen ist sehr schwierig.

Die Union Bank hat über 140 Zweigstellen in Kanada und mehr wie 100 — oder nahezu hundert — in den Vereinigten Staaten. Die Union Bank ist ein Unternehmen, das sich auf den Handel mit Wechseln, Anleihen und anderen Wertpapieren spezialisiert hat.

Wie erkannte er aber, als er ihm kam und seine kleine Frau in Armeen fand. Es dauerte lange, bis er sie wenigstens so weit beruhigt hatte, daß sie einigermaßen vernünftig sprechen konnte. — Dann aber schob sie los, wie ein Fluß, der die Dämme und Schleusen durchbrochen hat.

Die Union Bank hat über 140 Zweigstellen in Kanada und mehr wie 100 — oder nahezu hundert — in den Vereinigten Staaten. Die Union Bank ist ein Unternehmen, das sich auf den Handel mit Wechseln, Anleihen und anderen Wertpapieren spezialisiert hat.

Die Union Bank hat über 140 Zweigstellen in Kanada und mehr wie 100 — oder nahezu hundert — in den Vereinigten Staaten. Die Union Bank ist ein Unternehmen, das sich auf den Handel mit Wechseln, Anleihen und anderen Wertpapieren spezialisiert hat.

Dr. Leucht richtete sich auf. Sein Berufswort erwiderte: „Sag mal, mein Kind, was kümmern dich eigentlich meine Patienten?“

Die Union Bank hat über 140 Zweigstellen in Kanada und mehr wie 100 — oder nahezu hundert — in den Vereinigten Staaten. Die Union Bank ist ein Unternehmen, das sich auf den Handel mit Wechseln, Anleihen und anderen Wertpapieren spezialisiert hat.

Die Union Bank hat über 140 Zweigstellen in Kanada und mehr wie 100 — oder nahezu hundert — in den Vereinigten Staaten. Die Union Bank ist ein Unternehmen, das sich auf den Handel mit Wechseln, Anleihen und anderen Wertpapieren spezialisiert hat.

Wohn Zewel 1 Macassa Oesen Diamond Treas Family do. do. Die hübschen Kleider, wenn nicht auch The Marvel, The Banner, The Domestic, The Silver Lin, The Sunbeam, The Premier, The Superb, The Monarch

Wohn Zewel 1 Macassa Oesen Diamond Treas Family do. do. Die hübschen Kleider, wenn nicht auch The Marvel, The Banner, The Domestic, The Silver Lin, The Sunbeam, The Premier, The Superb, The Monarch

Wohn Zewel 1 Macassa Oesen Diamond Treas Family do. do. Die hübschen Kleider, wenn nicht auch The Marvel, The Banner, The Domestic, The Silver Lin, The Sunbeam, The Premier, The Superb, The Monarch

UNION BANK OF CANADA. Kapital, Rest und unverteilte Dividende mehr als \$5,000,000. Heber den ganzen Westen. Die Union Bank hat über 140 Zweigstellen in Kanada und mehr wie 100 — oder nahezu hundert — in den Vereinigten Staaten.

F.G. SIMPSON A.T. HEYWORTH. Getreidenverfälschungen. Weizen, Hafer, Gerste, Flachs. Senden Sie Ihre Waagen an uns, um sie für Sie auf offnem Markte zu verkaufen. Es wird sich gut bezahlen.

Imperial Bank of Canada. Autorisiertes Kapital \$10,000,000. Eingezahltes Kapital \$5,000,000. Rest \$5,000,000. Zweigbanken in Saskatchewan. Balgonie, Broadview, Roskoff, Prince Albert. Desgleichen in allen Hauptorten Kanadas.

W.B. Bashford, Roskoff. Laird und Baldwin Zweig-Geschäfte. erdine und tücher bezieht ein vollständiges Lager von Bauholz und Kohlen. Vertreter der Canada Permanent Mortgage Corporation.

John C. Secord. Advokat, Anwalt, Notar etc. Office: Tact Block, 11. Ave., Regina, Sask. Jas. Balfour, W. B. Martin, B. H. Avery Cascoy, B. C. L.

F. M. Crerar. Advokat, öffentlicher Notar, Anwalt der Union Bank of Canada und der Stadt Humboldt. Humboldt, Sask.

Carl Molter & Co. Maler, Schildermaler, Lachierer und Anstreicher. Cornwall Str. - Regina, Sask. P. O. Box 191.

Frau Bæde Terres. deutsche Geburtshelferin, 1825 Ottawa Str., zwischen 11. und 12. Avenue.

Michel Alesner, Generalvertreter der k. u. k. Oesterreichischen Tabak-Regie fuer Kanada. Verkauf en-gros und en-detail.

Dr. J. E. Lehmann. Special-Chirurg. Mehrjährige Tätigkeit in deutschen und österreichischen Spitälern, vormals I. Chirurgischer Assistent und zugleich Leiter der Abteilung für Verfrüchte am deutschen Spital in London, England. — Sprechzimmer im Steele Block, Postage Ave., Eingang Carlton Straße, Winnipeg.

Dr. P. D. Stewart & B. A. Stewart. Doktoren, Chirurgen und Geburtshelfer. Saskatoon, Sask.

Galt Kohle. ist die allerbeste. The Smith & Fergusson Co. Alleinige Agenten. Office: Emily Block, Nole Straße, Regina.

Oben eröffnet. Eine neue und moderne Mehl- und Futterhandlung. Sie finden dort ein volles Lager in „Auser Brand“-Mehl, Kleie, Speltz, Gevalztem Hafer, Malzmehl, etc.

Beverell & Hutchinson. General-Agenten. Feuer-, Lebens-, Unglücks- und Krankheits-Versicherung. Vertrauens-Bonds. Geld zu verleihen. Darf Block, Regina, Sask.

Regina Wholesale Liquor Co., Ltd. G. Tomlinson, Manager.





Von Haß und Fern.

Municipalität South Cu'Appelle.

Protokoll der regulären Council-Verammlung der South Cu'Appelle Municipalität, abgehalten in der Councilchamber am 1. März 10 Uhr Vormittags.

Anwesend der Vogt (Reeve) und die Councilors G. Carroll, Brandt u. Schid.

Das Protokoll der letzten Verammlung wurde verlesen.

Schid - Carroll: für Annahme des-

Schreiben ein:

D. Krafer: Werkzeug für die Mu-

nicipalität.

G. Barrot: Werkzeug für die Mu-

nicipalität.

B. Barber: Werkzeug für die Mu-

nicipalität.

F. G. Whiting: Werkzeug für die

Municipalität.

O. Bedard betrifft Straßenarbeit.

Jacob Hoffmann: Application für

Streifenmacher. Petition für A. J.

Wenger als feld.

F. A. Robinson betrifft Straßen-

abteilung.

Antrag G. D. Brandt: für Ver-

setzung bis 1.30 Uhr.

Beim Wiederzusammentritt sämt-

liche Mitglieder vollständig. Eine An-

zahl Resolutionen liegen ein, die den

verschiedenen Komitees übergeben war-

den.

Das auf der letzten Verammlung

ernannte Specialkomitee betreffs Be-

gehörigen stante Verlesen ab

und hat, wieder zusammenzutreten zu

dürfen.

Antrag Brandt - Carroll: für An-

nahme des Berichts des obigen Ko-

mitees.

Das Finanz-, Steuer- und Zieher-

heits-Komitee berichtet wie folgt:

Am 2. C. Storr für Gehalt und

Ausgaben \$75.65.

Am Schatzmeister für Prämien für

erlegte Wölfe \$59.00.

Am Sekretär-Schatzmeister für Prä-

mien-Entwertung \$10.00.

Am Geo. A. Carroll für Salär und

Entschädigung \$15.60.

Am P. A. Brandt für Salär und

Entschädigung \$21.00.

Am Geo. Schid für Salär und

Entschädigung \$21.00.

Am H. Duf für Salär und

Entschädigung \$19.80.

Am J. A. Galt für Salär und

Entschädigung \$21.00.

Antrag Brandt-Carroll: für An-

nahme des Berichts und Zahlung der

Rechnungen.

Der Bericht des Straßen- und

Verkehrs-Komitees empfahl die folgen-

den Zahlungen:

Am W. Donner für Straßenarbei-

ten \$6.10.

Am John Dorstlaender für Straßen-

arbeiten \$2.60.

Am Valentin Darty für Straßen-

Wegarbeiten \$2.45.

Am Wm. Barber für Straßen-

Wegarbeiten \$2.50.

Am J. F. Galt für Meliongelde-

re Kommittee \$4.00.

Am A. Duf jr. für Meliongelde-

re Kommittee \$3.00.

Am J. Weiger für Wegarbeiten von

Straßen \$2.00.

Am Bell & Son für Nägel \$6.15.



Szene der San Francisco Opera Co. Letztere spielt am Montag den 22. März im Auditorium des Rathhauses.

Zu verkaufen.

Erstklassige halbe Sec-

tion. Ruh sofort verkauft wer-

den. W. J. von S. 13, T. 15, N. 17,

nahe bei Kronau.

Man wende sich an

Geo. S. Peacock, Regina.

Gesucht.

Tüchtiger Maurer,

für Stein- und Ziegelbau. Näheres

durch Ferdinand Rust, Valgonie

P. O. W. J. von S. 2, T. 18, N. 18,

W. von 2. Wer.

Man wende sich an

Johann Seibel, Sekretär,

South Cu'Appelle P. O.

Man wende sich an

Geo. S. Peacock, Regina.

Man wende sich an

Geo. S. Peacock, Regina.

Man wende sich an

Geo. S. Peacock, Regina.

Man wende sich an

Geo. S. Peacock, Regina.

Man wende sich an

Geo. S. Peacock, Regina.

Man wende sich an

Geo. S. Peacock, Regina.

Man wende sich an

Geo. S. Peacock, Regina.

Man wende sich an

Geo. S. Peacock, Regina.

Man wende sich an

Geo. S. Peacock, Regina.

Man wende sich an

Geo. S. Peacock, Regina.

Man wende sich an

Geo. S. Peacock, Regina.

Man wende sich an

Geo. S. Peacock, Regina.

Man wende sich an

Geo. S. Peacock, Regina.

Man wende sich an

Geo. S. Peacock, Regina.

Man wende sich an

Geo. S. Peacock, Regina.

Alles, was aus Leder gemacht ist, haben wir.

Wir erlauben uns, dem Publikum mitzuteilen,

daß wir gegen den

20. März in Regina,

No. 1773 Rose Strasse im Williams-Block,

einen Laden in Stiefeln, Schuhen

und Pferdegeschirren etc.

eröffnen werden.

Wir besitzen große Erfahrung als Gerber, Fab-

rikanten von Geschirren und als Händler in

Stiefeln und Schuhen. Wir werden ein voll-

ständiges Lager in allem, was die Lederbranche

betrifft, führen, wodurch wir in den Stand ge-

setzt sind, Ihnen die beste Qualität zu hier

noch nicht gebotenen Preisen zu verkaufen.

Kommen Sie, betrachten Sie unsere Preise

und Waren, ehe Sie sonstwo kaufen. Haben

Sie irgend eine Geschirre-Reparatur, kommen

Sie zu uns, unsere Preise sind die besten.

Wir werden ein vollständiges Lager in

Schuhen, Stiefeln, Gummischuhen, Kof-

fern, Handtaschen, Sattlerwaren, Geschir-

ren, Peitschen, Pferdebedecken, Pferdebürsten

und Kämmen, Schwitzpolster, Faust- und

Fingerhandschuhen, Schuhwerkzeugen

und allen Geschirrtteilen führen.

Zu der Hoffnung, auch Sie zu unseren geehrten

Kunden zählen zu dürfen, verbleiben wir

Achtungsvoll

G. S. Wood & Co.

Advertisement for Patmore Nursery Co. featuring a large illustration of a woman in a long dress and a man in a suit. Text includes: 'Wir haben eine Million Bäume u. Büsche in unserer Baumschule gezogen. Wir wünschen, daß Sie einige davon nehmen.' and 'Aus unserer Patmore-Baumschule in Brandon kommen die schönsten Cheney-Plflanzen.'

Advertisement for Regina Robe Tanning Fur Dressing and Dying Works. Text includes: 'Wir geben Fellen, Pelze, Geschirre, Leder, rohes Leder und Riemen-Leder aller Sorten. Wir fäulen, fäulen und fäulen alle Arten und bezahlen den höchsten Marktpreis. Wir haben nur geschickte und erfahrene Arbeiter, was unsere Arbeit garantiert.'

Advertisement for Joseph Ambrosi Deutsches Barbier-Geschaft. Text includes: 'Wir erlauben uns, dem Publikum mitzuteilen, daß wir gegen den 20. März in Regina, No. 1773 Rose Strasse im Williams-Block, einen Laden in Stiefeln, Schuhen und Pferdegeschirren etc. eröffnen werden.'

Advertisement for Von's Hotel. Text includes: 'Wir erlauben uns, dem Publikum mitzuteilen, daß wir gegen den 20. März in Regina, No. 1773 Rose Strasse im Williams-Block, einen Laden in Stiefeln, Schuhen und Pferdegeschirren etc. eröffnen werden.'

Advertisement for Zum Verkauf. Text includes: 'Wir erlauben uns, dem Publikum mitzuteilen, daß wir gegen den 20. März in Regina, No. 1773 Rose Strasse im Williams-Block, einen Laden in Stiefeln, Schuhen und Pferdegeschirren etc. eröffnen werden.'

Large advertisement for The McCarthy Supply Co., Ltd. Regina, Sask. Text includes: 'Reginas Grösster Department-Laden. Von 30 bis 50 Cents Ersparnis am Dollar. Unser großer Möbelverkauf in diesem Monat bedeutet für Jeden eine große Ersparnis. An Betten, Matratzen, Springbetten-Matratzen und vielen anderen Möbeln bedeutende Abzüge.'

Ein Nebengesetz zur Ernennung ei-

nes Hüder-Revisors und Schatzmei-

ter-Sekretärs, eine zur Ernennung

eines Gesundheitsbeamten und eines





Wir sind umgezogen.

Unsere neue Office ist jetzt im Regina Pharmacy Store 1719 Scarth Straße.

Unsere beiden Hauptsorten Banff Hard Kohle in Größen für alle Zwecke.

Banff Briquettes die Ideal-Kohle für die Kamin.

Whitmore Bros. General-Agenten für East.

Regina.

Neu angekommen! Eine Sammlung religiöser Lieder, wie Gebetbücher, Rosenkränze, hölzerne Kreuzkränze, Heilmittel, Statuen u. s. w.

Die Hamilton und 11te Ave. neben dem Klubhaus, wird von jetzt an die „Zukunft“ heißen.

Au der letzten Woche wurden 658 Kinder der Centralen Wirtshaus entlassen gegen 678 in der vorhergehenden Woche.

Regina wird Priester erhalten. Den inausgegebenen Bemühungen von Seiten der Handelskammer und hervorragender Geschäftsleute, sowie hervorragender Abgeordneter Herrn W. W. Martin, ist es endlich gelungen, freie Wahlberechtigung zu führen.

Am Donnerstag vollierte ein Einwandwagen, bestehend aus sechs Wagen, mit Landwirten aus dem Osten und den Seeprovinzen unsere Stadt.

Herrn Nic. Nieder's Tochterden starb am Montag Morgen im Alter von nur 13 Monaten, nach kurzen, mit Stomatitis kranke.

Ein Pferd, welches zu halten sich lohnt, ist auch das Scherren wert. „Stewart's Horse Clipper“ ist die beste Maschine auf dem Markt.

Deart Bros. Hardware Co., Limited. South Railway und Rose Str.

Die katholische Kirche. Wir stellen unsere Zeitung sehr gerne den Herren Geistlichen frei zur Verfügung für alle kirchlichen Nachrichten.

Am Sonntag den 21. März werden in der deutschen lutherischen Kirche zwei Gottesdienste abgehalten: Morgens um 10 1/2 Uhr und Abends um 7 1/2 Uhr.

Die lutherische Gemeinde beschloß, für mehr Sitzplätze zu sorgen und nach und nach die Zuhörer durch Banker zu erhöhen.

Southen. Am 1. April, Palmsonntag, findet im Schulhaus in Southen die Prüfung der Konfirmanden und Konfirmation statt.

Der südwärts fahrende Zug der C. N. A. Linie, am 7.28 Abends in Regina fällig, entlegte ca. 1 1/2 Meile von hier.

Die geliebte Unterhaltung der Mitglieder des katholischen Männer-Vereins mit ihren Tamen verliert aus unangenehm.

Das größte Lager in dieser Stadt — und die besten Werte in dieser Stadt — eine Zusammenfassung, die Sie direkt veranlassen muß, in diesen Tagen Ihre Arbeitshandschuhe zu kaufen.

Unsere zwei Hauptartikel. No. 1. Ein echter, ganz aus Pferdeleder verfertigter Handschuh zu 75c. Sie haben immer 1.25 für diesen Handschuh bezahlt. Unser Preis nur 75c.

Die Verfertigung der alten Ein-Holl- und Feuerholl verleiht realitätslos. Für den Preis von 65,000 Dollars war kein Käufer zu finden.

Die Imperial Bank eröffnete eine Zweigstelle in Gowanunda. — Kamille Jol. Winger erhielt Zuwachs durch einen strammen Jungen. Wir gratulieren!

Am Sonntag den 21. März werden in der deutschen lutherischen Kirche zwei Gottesdienste abgehalten: Morgens um 10 1/2 Uhr und Abends um 7 1/2 Uhr.

Die lutherische Gemeinde beschloß, für mehr Sitzplätze zu sorgen und nach und nach die Zuhörer durch Banker zu erhöhen.

Southen. Am 1. April, Palmsonntag, findet im Schulhaus in Southen die Prüfung der Konfirmanden und Konfirmation statt.

Der südwärts fahrende Zug der C. N. A. Linie, am 7.28 Abends in Regina fällig, entlegte ca. 1 1/2 Meile von hier.

Die geliebte Unterhaltung der Mitglieder des katholischen Männer-Vereins mit ihren Tamen verliert aus unangenehm.

Das größte Lager in dieser Stadt — und die besten Werte in dieser Stadt — eine Zusammenfassung, die Sie direkt veranlassen muß, in diesen Tagen Ihre Arbeitshandschuhe zu kaufen.

Unsere zwei Hauptartikel. No. 1. Ein echter, ganz aus Pferdeleder verfertigter Handschuh zu 75c. Sie haben immer 1.25 für diesen Handschuh bezahlt. Unser Preis nur 75c.

Die Verfertigung der alten Ein-Holl- und Feuerholl verleiht realitätslos. Für den Preis von 65,000 Dollars war kein Käufer zu finden.

Die Imperial Bank eröffnete eine Zweigstelle in Gowanunda. — Kamille Jol. Winger erhielt Zuwachs durch einen strammen Jungen. Wir gratulieren!

Am Sonntag den 21. März werden in der deutschen lutherischen Kirche zwei Gottesdienste abgehalten: Morgens um 10 1/2 Uhr und Abends um 7 1/2 Uhr.

Die lutherische Gemeinde beschloß, für mehr Sitzplätze zu sorgen und nach und nach die Zuhörer durch Banker zu erhöhen.

Southen. Am 1. April, Palmsonntag, findet im Schulhaus in Southen die Prüfung der Konfirmanden und Konfirmation statt.

Der südwärts fahrende Zug der C. N. A. Linie, am 7.28 Abends in Regina fällig, entlegte ca. 1 1/2 Meile von hier.

Die geliebte Unterhaltung der Mitglieder des katholischen Männer-Vereins mit ihren Tamen verliert aus unangenehm.

Das größte Lager in dieser Stadt — und die besten Werte in dieser Stadt — eine Zusammenfassung, die Sie direkt veranlassen muß, in diesen Tagen Ihre Arbeitshandschuhe zu kaufen.

Unsere zwei Hauptartikel. No. 1. Ein echter, ganz aus Pferdeleder verfertigter Handschuh zu 75c. Sie haben immer 1.25 für diesen Handschuh bezahlt. Unser Preis nur 75c.

Die Verfertigung der alten Ein-Holl- und Feuerholl verleiht realitätslos. Für den Preis von 65,000 Dollars war kein Käufer zu finden.

Die Imperial Bank eröffnete eine Zweigstelle in Gowanunda. — Kamille Jol. Winger erhielt Zuwachs durch einen strammen Jungen. Wir gratulieren!

Am Sonntag den 21. März werden in der deutschen lutherischen Kirche zwei Gottesdienste abgehalten: Morgens um 10 1/2 Uhr und Abends um 7 1/2 Uhr.

Die lutherische Gemeinde beschloß, für mehr Sitzplätze zu sorgen und nach und nach die Zuhörer durch Banker zu erhöhen.

Wir stellen unsere Zeitung sehr gerne den Herren Geistlichen frei zur Verfügung für alle kirchlichen Nachrichten.

Am Sonntag den 21. März werden in der deutschen lutherischen Kirche zwei Gottesdienste abgehalten: Morgens um 10 1/2 Uhr und Abends um 7 1/2 Uhr.

Die lutherische Gemeinde beschloß, für mehr Sitzplätze zu sorgen und nach und nach die Zuhörer durch Banker zu erhöhen.

Southen. Am 1. April, Palmsonntag, findet im Schulhaus in Southen die Prüfung der Konfirmanden und Konfirmation statt.

Der südwärts fahrende Zug der C. N. A. Linie, am 7.28 Abends in Regina fällig, entlegte ca. 1 1/2 Meile von hier.

Die geliebte Unterhaltung der Mitglieder des katholischen Männer-Vereins mit ihren Tamen verliert aus unangenehm.

Das größte Lager in dieser Stadt — und die besten Werte in dieser Stadt — eine Zusammenfassung, die Sie direkt veranlassen muß, in diesen Tagen Ihre Arbeitshandschuhe zu kaufen.

Unsere zwei Hauptartikel. No. 1. Ein echter, ganz aus Pferdeleder verfertigter Handschuh zu 75c. Sie haben immer 1.25 für diesen Handschuh bezahlt. Unser Preis nur 75c.

Die Verfertigung der alten Ein-Holl- und Feuerholl verleiht realitätslos. Für den Preis von 65,000 Dollars war kein Käufer zu finden.

Die Imperial Bank eröffnete eine Zweigstelle in Gowanunda. — Kamille Jol. Winger erhielt Zuwachs durch einen strammen Jungen. Wir gratulieren!

Am Sonntag den 21. März werden in der deutschen lutherischen Kirche zwei Gottesdienste abgehalten: Morgens um 10 1/2 Uhr und Abends um 7 1/2 Uhr.

Die lutherische Gemeinde beschloß, für mehr Sitzplätze zu sorgen und nach und nach die Zuhörer durch Banker zu erhöhen.

Southen. Am 1. April, Palmsonntag, findet im Schulhaus in Southen die Prüfung der Konfirmanden und Konfirmation statt.

Der südwärts fahrende Zug der C. N. A. Linie, am 7.28 Abends in Regina fällig, entlegte ca. 1 1/2 Meile von hier.

Die geliebte Unterhaltung der Mitglieder des katholischen Männer-Vereins mit ihren Tamen verliert aus unangenehm.

Das größte Lager in dieser Stadt — und die besten Werte in dieser Stadt — eine Zusammenfassung, die Sie direkt veranlassen muß, in diesen Tagen Ihre Arbeitshandschuhe zu kaufen.

Unsere zwei Hauptartikel. No. 1. Ein echter, ganz aus Pferdeleder verfertigter Handschuh zu 75c. Sie haben immer 1.25 für diesen Handschuh bezahlt. Unser Preis nur 75c.

Die Verfertigung der alten Ein-Holl- und Feuerholl verleiht realitätslos. Für den Preis von 65,000 Dollars war kein Käufer zu finden.

Die Imperial Bank eröffnete eine Zweigstelle in Gowanunda. — Kamille Jol. Winger erhielt Zuwachs durch einen strammen Jungen. Wir gratulieren!

Am Sonntag den 21. März werden in der deutschen lutherischen Kirche zwei Gottesdienste abgehalten: Morgens um 10 1/2 Uhr und Abends um 7 1/2 Uhr.

Die lutherische Gemeinde beschloß, für mehr Sitzplätze zu sorgen und nach und nach die Zuhörer durch Banker zu erhöhen.

Southen. Am 1. April, Palmsonntag, findet im Schulhaus in Southen die Prüfung der Konfirmanden und Konfirmation statt.

Der südwärts fahrende Zug der C. N. A. Linie, am 7.28 Abends in Regina fällig, entlegte ca. 1 1/2 Meile von hier.

Die geliebte Unterhaltung der Mitglieder des katholischen Männer-Vereins mit ihren Tamen verliert aus unangenehm.

Das größte Lager in dieser Stadt — und die besten Werte in dieser Stadt — eine Zusammenfassung, die Sie direkt veranlassen muß, in diesen Tagen Ihre Arbeitshandschuhe zu kaufen.

Unsere zwei Hauptartikel. No. 1. Ein echter, ganz aus Pferdeleder verfertigter Handschuh zu 75c. Sie haben immer 1.25 für diesen Handschuh bezahlt. Unser Preis nur 75c.

Die Verfertigung der alten Ein-Holl- und Feuerholl verleiht realitätslos. Für den Preis von 65,000 Dollars war kein Käufer zu finden.

Die Imperial Bank eröffnete eine Zweigstelle in Gowanunda. — Kamille Jol. Winger erhielt Zuwachs durch einen strammen Jungen. Wir gratulieren!

Am Sonntag den 21. März werden in der deutschen lutherischen Kirche zwei Gottesdienste abgehalten: Morgens um 10 1/2 Uhr und Abends um 7 1/2 Uhr.

Die lutherische Gemeinde beschloß, für mehr Sitzplätze zu sorgen und nach und nach die Zuhörer durch Banker zu erhöhen.

The Regina Trading Co.'s Ladeneinrichtungen.

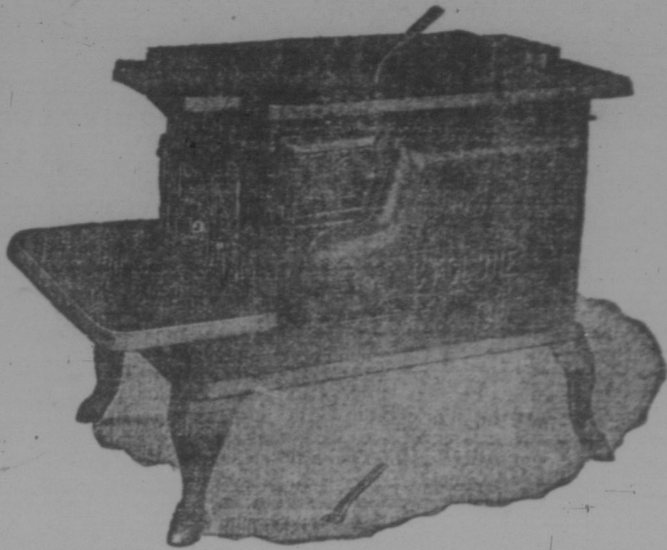
Schon seit Monaten ziehen wir Ihre Aufmerksamkeit auf die in unsern großen Schaukästen ausgedienten

Spezial-Bargains.

Und hunderte von Meilen in der Runde

haben unsere Kunden dadurch profitiert. Warum wollen denn gerade Sie nicht auch zu diesen Glücklichem gehören.

Jetzt zu kaufen.



Schön und praktisch. Eisenblechen mit geglätteten Eisenplatten, gerade wie Sie für die Hermitage benötigen.

G. T. P. Ein Dien, ganz aus Gummischuh, sehr hübsch, der für Jahre halt. Größe 8. Regulär \$18.50.

Cyclone. Ein extra guter und sehr dauerhafter Dien, für den wir extra guten Abzug hatten.

Cooks Favorite. Ein sehr hübscher, gutgezierter Dien, ohne Nahe, hübsch ornamentiert und vermischt mit verstellbarem doppeltem Nahe.

Favorite. Unser bester gutgezierter Dien, hübsch ornamentiert und vermischt mit verstellbarem doppeltem Nahe.

Unsere \$1-Stulps-Handschuhe aus Pferde- und Kalb-Leder, zwei der dauerhaftesten Lederarten.

Canvas Arbeits-Handschuhe. Schwere für Männer, 3 Paar für 25c. Schwere Canvas-Arbeitshandschuhe, mit gefüllten Fußsohlen.

Niedrige Preise für gute Männer-Arbeitshandschuhe. Beste besser denn je.

Unsere zwei Hauptartikel. No. 1. Ein echter, ganz aus Pferdeleder verfertigter Handschuh zu 75c. Sie haben immer 1.25 für diesen Handschuh bezahlt. Unser Preis nur 75c.

Noch mehr neue Kattune

Wenn Sie diesen Haufen von bedruckten Kattunen sehen, werden Sie sich wundern, wann und wohin dieselben alle gehen; doch schneller und schneller vermindern Sie sich jeden Tag.

Doch es ist nur eine Folge von Ursache und Wirkung. Wir kaufen nur die beste Ware und verkaufen zum möglichst niedrigen Preise.

Hunderte verschiedener Farben und Zeichnungen in dieser Auswahl. Dabei ist dieselbe viel größer und hübscher, als in irgend einer Hauptstadt. Die besten Fabrikanten sind hier repräsentiert.

Volle 33 Zoll breit. Trading Co. Preis 12 1/2 per yard.

The Regina Trading Co., Ltd.

West-Canadas groesster Laden.

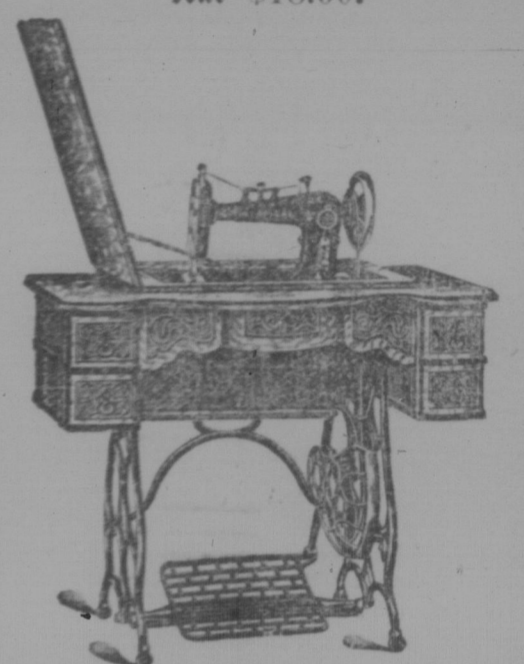
Knabenschuhe.



Hier ist das Hauptquartier für Damenschuhe, leicht und schwer. Jedes Paar dauerhaft und stark.

Echte Boy Calf Wäcker Knaben-Schnürschuhe, mittel, schwere Sohlen \$2.50 Boy Hip Knaben Schnürschuhe, das Beste auf dem Marke für den Preis \$2.00

Die „Capital“ Nähmaschine. Nur \$18.00.



Diese Maschine kommt jeder \$35.00-Maschine gleich, zum einflappen, mit Kugellagern und mit dem neuesten Zubehör, wie bei der teuersten Maschine.

Und nur \$18.00.



Wir führen sie alle.

International Stock Food Company's Con-dition-Pulver, 25 Pfd. Eimer \$3.75

Verfuchspatele \$1.00, 50c und 25c Benutzen Sie ein Verfuchspatele und sehen Sie, wie Ihr Pferd zunimmt.

Internationale Milk Kur \$2.00 Internationale Wampulver .50

Internationale Honey & Tar Löffel Mittel .50 Internationale Phos-Chloro Desinfection und Antiseptische Mittel.

Kommen Sie zu unserer Apotheke und holen Sie eines der „International Stock Food“-Bücher, worin alle Mittel und Behandlungen beschrieben sind.

Formalin. Gopher Gift. Unser grünes Gopher-Gift bedeutet sichern Tod für die Tiere. 1 Flasche 25c; 5 Flaschen für \$1.00.